

ՀԻՄՆԱԴԻՐ Ք  
ՄԱՍԿ ԵՒ ՄԱՐԴԻ ԳՈԶՈՒՆԵԱՆ  
ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ ՄԵԼԻՔ ԳՈԶՈՒՆԵԱՆ  
Հանդի Խորանպուլ, Անգարա  
Ճամանակ, թիւ 36  
  
SAHİBİ  
Melik Koçunyan

# ՅԱՄԱՆԱԿ

## ՋՈՂՎԵՐԱԿԱՆ ՕՐԵՐԵՐԸ

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԵՐԵԿ ԱԼ ԿԱՏԱՐԵՑ  
ԵՐԵՅԼԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ



այցելութենէն: Գօմպինա հիւան-  
դանոցը պտտած պահուն, մայրա-  
նոցին մէջ այցելութիւն տուա-  
գեռ նոր զաւակ ծնած գետափի կնոջ  
մը որ երեխային յարմար անուն  
մը տալու չնորսը խնդրեց վարչա-  
պետէն:

Զօր, ինչօնի խոստացաւ Ան-  
գարա վերագանակէ ետք նորածի-  
նին անուն մը զներ:

Անգոյի դեսպանին  
հարցումը եւ պատախանը

Գօմպինափ գորոցը այցելութեան  
մէջոցին Սըր Բէրսի Լորէն աշա-  
կերտի մը հարցումներ ուղղեց և  
շատ զան մեաց ստացած պատաս-  
խանէն:

Հիւսուածեղէնի գործարանը պար-  
տելէ ետք, հիւրերը ստառնակի  
գործարանը և թանգարան այցելե-  
ցան և 12,45ին երէլի մեկնեցան:  
Երէլիի գործարանին  
բացման հանդիսուրինեները

կ'ըթէլի, 4.— Վարչապետ իս-  
մէթ ինչօնի, այսօր ժամը 10.30ին  
հոս ժամանեց, իրեն կ'ընկերա-  
նային Անգոյի մէծ դեսպան Սըր  
Բէրսի Լորէն, արտաքին գործավար  
Տօքթ. Արաւա, տնտես. գործավար  
ձէլալ Պայար, մաքսերու և մենա-  
շաբէներու գործավար Ռանա Թար-  
հան, Ազգ. Մէծ Ժողովի անդամ-  
ներ, գրամտան տնորդներ և  
ճարտարաբետներկայացուցիչներ:

Յարգելի վարչապետը կայարտ-  
նին մէջ դիմուրուեցին Գօմպինի  
վալին, բանակի քննիչ իզգէտտին,  
(Տար.ը 2րդ էց)

իսմէթ ինչօնի

ԿԱՅՍԵՐԻ, 4.— Երէկ մեր վար-  
չապետը հոս հասու, իրեն կ'ընկե-  
րանային տնտեսական, արտաքին և  
մենաշաբէներու գործավարները և  
Անգոյի մէծ դեսպան Սըր Բէրսի  
Լորէն:

Զօր, իսմէթ ինչօնի, իր հե-  
տերդներով կայարանին մէջ խան-  
չավառութեամբ ընդունուեցաւ և  
զնաց ուղղակի Գօմպինափ գործա-  
րանը վարչապետը իրաւուց մեաց իր

ԵԳԻԴՏՈՍ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻ  
ԻՐ ԽՈՆԹՐԵՅՑ ՅԱՂԹԱՆԱԿԻՆ



ԵԳԻԴՏՈՍ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻ  
ԻՐ ԽՈՆԹՐԵՅՑ ՅԱՂԹԱՆԱԿԻՆ  
4.— Եգիդտոսի քարեթիւլախօները ջնջելու համար պատ-  
առամած պիտի նախազակէ Վարչապետ Նահանա փաշա:  
Այս առթիւ երկրին մէջ խանդակա-  
լու կ'ընկերուն ուղարկուի թիւներ

Հիթէլ ԵՐ ԵՐԵԿԻ ՍԹԱԼԻՆ  
ՀԱՄԱՉԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱՄԲՈՒՆ ՄԷՋ ԿԸ ՄՏՆԵՆ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

ԳԵՐՄԱՆԵԿՈՎԵԵՑ  
ՄԵՐՁԵՑՄԱՆ ԼՈՒՐԸ  
ՄՏԱՀՈԳԵՑ

ԼԵՀԱՍՏԱՆԸ

ՎԱՐԺԱՍԻԱ 4.— Քաղաքական  
շրջանակները կը սպասեն որ բար-  
երում մը ըլլայ Գերմանիոյ և  
Սովետի Ռուսիոյ յարաքերութեանց  
մէջ: Այս բարեւբռւմին տնտեսա-  
կան լև հոգեբանական նշանները  
տեսնուեցան վերջերս:

Հիմա քաղաքական հակառակու-  
թեան պիտի յաջորդէ գործակցու-



ՍՈՎԵՏԻ ՊԻՆՈՒՐԵՆԵՐ

թիւն մը: Այս բարեփոխութիւնը  
մտանոգութիւն պատճառած է Լե-  
հաստանի: Մասնաւորաբար մտա-  
նոգ են հակառակորդ շրջանակները:

«Անոնդա» անողուով շարաթա-  
թերթ մը որ աջակողմին ուկանն է,  
կը յիշեցնէ թէ. Սովետի Ռուսիա  
Գերմանիոյ առջեւ բաց մեացած  
նախանիթի միակ երկիրն է: Այս  
թերթը կ'ընէ. — Յաղթանակի ճամ-  
առն զոյ է առայժմ. համաձայնու-  
թեան և առեւտրական փոխանա-  
կութենէն ուրիշ ճամբար չէ մեա-  
ցած. այսօր և վաղը կրնան փոխ-  
ակի գերմանեսովեէթ յարաքերու-  
թիւնները:

«Հանտօվա», որ տնտեսական  
շրջանակներուն բերանն է, կը գրէ.  
— «Փերմանիոյ մէջ նախանիթիւ-  
րու սակարկութիւնը պիտի գիւրա-  
ցնէ Սովետի Ռուսիոյ մերձեցումը»:  
Աջակողմին շրջանակները կարգ մը  
հոգեբանական փաստեր կը գտնին.  
ինչպէս Վատրկանին դատապարտելը  
թէ ուսւ պօլէ վիզմը և թէ զերման  
նացիսմը, յետոյ Հիթէլէրին Լու-  
տէնտորփի հետ հաշտուիլը: Յայտնի  
է թէ գերման-սովեէթ համաձայ-  
նութեան կուսակից էր Լուտէն-  
տորփ:

ՎԱՐԺԱ 4.— «Եհէրիւպիք»  
թերթը Բարակայի թղթակցին հա-  
ձայն լաւատեղեակ շրջանակներէ  
հետաքետէ կը համոգուին թէ դիւս-  
նագիտական կարգագորութիւն մը  
պիտի ըլլայ ըլլայ Բրակայի և Գեր-  
բերին միջեւ:

ԵՐԿՈՒՅԱԲԹԻ ԳԻՆ  
5  
ԱՊՐԻԼ 1937  
28ՐԴ ՏԱՐԻ  
ԹԻՒ 11184  
4  
ՂՐՅ.

ԿԵՐՄԱՆԱՅ  
ՆԱԵՒ

ԶԵԽՈՍԼՈՎԱԿԻՅ



Նացի զերմաններու հսկայ ցոյց մը

Փ. ՀԱՄԱՉԱՅՆՈՒԹԵԱՆ

ՎԵՐՁԻՆ ԳՈՒՄԱՐՈՒՄԸ  
ՔԱՅՔԱՅՑ ՖՐԱՆՍԱՅ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՀԱՄԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ  
ՆՈՐ ԶԱԽՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿՐԱՇ ԿՐԱՅ ՆԿԱՏՈՒԼ

ԶԵԽ ՆԱԽԱԳԱՀ ՊԵՆԵՇ ԱՅՍՈՐ ՊԵԼԿՐԱՆ ԿԱՅՅԵԼ

ԲԱՐԻԶ 4.— Պելկրատի Համա-  
ժողովը ձախողուած մը եղաւ Ֆրան-  
սայի համար: Այս է կարծիքը  
Փրանսական թերթերուն մէծ մա-  
սին:

«Լ'Օպ» թերթը կ'ընէ. — Ինչ  
ժխտենք: Եղածը ձախողութիւնը մըն  
է Ֆրանսայի համար: Բայց վրդո-  
վերու պատճառ մը չունիք: Կեղծ-  
րոնական երրոպա զիտէ թէ ո՞ր  
կողմին կ'արծէ ապաւինի: Ֆրան-  
(Տար.ը 2րդ էց)

ՄԵԾ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԵՐ ՍԿՍԱՆ  
ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏՕՆԻՆ ՀԱՄԱՐ

Ա.ՊՐԻԼ

23



Ապրիլ 23ը տարեղարձն է Ազգ. Մէծ ժողովի բացման ու միեւնոյն  
առեն Մանկանց տօնին օրն է:

Այս առթիւ առթիւ ամէն կողմ հրահանգ գացած է պէտք եղած պատ-  
ճառասութիւնները տեսնել: Այս առթիւ կատարուելիք մնձ առղանցքին ծը-  
րազիրն ալ կը պատրաստուի:

Մանուկներու օրը Ապրիլ 23ին է սկիզբն է մանուկներու շաբա-  
թին, որու ընթացքին հանդիսութիւնները տեղի պիտի ունենան ամէն  
կողմ Հալքէլիներուն ու կրւէանէի բարքը և վարժարաններու մէջ:

# ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

## ԱՂՋԱՆԱԿ ՄԸ

ՏԱՆՐԱՊԵՍ ՎԻՐԱԽՈՐՈՌԵՑԱՒ

Երեկ, Սամաթիոյ մէջ ապիկառութեան երեսն ինքնաշարժի արկած մը պատահեցաւ, որու հետեւանքով ծանրապէս վիրառուեցաւ գլխէն տասնըմէկ տարեկան լսու աղջնակ մը:

Շարժավար Ալի, օթօն թողուց իր ընկերոյ Մուսաթափի և զնաց Սակայն Ալի հաղի մէկնած էր երբ ընկերը նշմարեց թէ ինքնաշարժին մօթէուն մուխ կ'ելլէր, ուստի ցատկեց չօդիունին նստարանին վրայ և տիրէքսինը ձեռք առաւ:

Ինքնաշարժի ճամբար ելաւ յանկարծ, Մուսաթափ գլուխը կորսրնցուցած օգուտթիւն կը կանչէր, ինչու որ զեկը վարել չէր զիտեր ան: Նոյն պահուն անկէ անցնող աղջկան մը գարնուելով գայն գետին տապալեց և զնաց ի վերջոյ պատին բաղներով կանգ առաւ:

## ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՄԸ

### ԵԼԵՔՏՐԱՀԱՐ ԵՂԱԿ

Երեկ ժամը 5.30ին միջոցներուն Օգմէտան երիտասարդ մը ելեքտրահար եղաւ անխոնեմութեան հետեւանքովէ:

Ֆուլթալի մաչը դիտելու համար գերանի մը վրայ բարձրացաւ, եւ լեքտրական էնէրժի փոխազրող թէլին զարնուեցաւ և լեքտրահար մեռաւ:

ԶՈՐՍ ընգծովեայ պիտի շնուռի իսթանպուի մէջ: Ճարտարագէտաներ, որոնք այդ դործին համար իսթանպուի մը վրայ բարձրացաւ, եւ լեքտրական էնէրժի փոխազրող թէլին զարնուեցաւ և լեքտրահար մեռաւ:

ԹԹիմբիթ շաքարի գործարաններուն Անանուն ընկերութիւնը որոշած է չմասնակցիլ լուսուն փումարուելիք շաքարի Համաժողովին, նկատելով որ հոն խորհրդակցութեան առարկայ ըլլալիք հարցերը չեն շահագրգուել մեր երկրին շաքարի ճարտարարուեսար:

Ճիմիթլ Միջնորդի դատարաններուն Անանուն ընկերութիւնը որոշած է չմասնակցիլ լուսուն փումարուելիք շաքարի Համաժողովին, նկատելով որ հոն խորհրդակցութեան առարկայ ըլլալիք հարցերը չեն շահագրգուել մեր երկրին շաքարի ճարտարարուեսար:

Ճիմիթլ Միջնորդի դատարաններուն Անանուն ընկերութիւնը որոշած է չմասնակցիլ լուսուն փումարուելիք շաքարի Համաժողովին, նկատելով որ հոն մը հանդէս անսպարդ կ'եշտ վերաբերում ունեցած էր Սիրքէնի կողմէ:

ԱՆԱՑՈՒԹԵԱՆ նոր հիմուած պաշտօնատան դիմում ըրած են Պանքայի մը պաշտօնեաները որոնց մերժուած էր կ'էսօրի դադար տալ: Եիշուած պաշտօնատունը իրաւացի գտած է պաշտօնեան գանգատու արտայատեցան պատ. Փակ. Խորնորդին, Մասակի Յանձնաժողովին մը գրած է Պանքային անօրէնութեան որ պաշտօնեաները պարաւածութեանը մէջ ընկերութիւնը ունեցած էր կ'էսօրի կողմէ:

ԻՄԱԳԻ կառավարութիւնը որոշած է մարմին մը դրկել թուրքիա ուսումնակրելու համար գիրշերու մէջ նախակրթութեան դասաւանակը:

# ԹԱՂ ԼՈՒՐԵՐ

## ՏԻԿԻՆ Հ. ԴԱՒԻԹԵԱՆԻ

Երգանանդէսը Պարսկի մէջ

Թապրէդէն կը զրեն միզի. — Տիկին Տօքթ. Հ. Դաւիթեան, որ կը գտնուի Պարսկաստան ժամանակէ մը ի երբ, Թէպրիզի Ամերիկեան սրահին մէջ, հոն բազմութեամբ ու ընդհանուր ոգեստութեան մէջ:

Կանուխի ընկերուած բազմութիւնը լուսական ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ուստի ցատկեց չօդիունին վրայ և տիրէքսինը ձեռք:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ հայութիւնը ներկայ եղած է երդականունդէսին, որոն ընթացքին Տիկին Դաւիթեան երգած է արեւմըտեան երաժշտութենէ զատ հայերէն և պարսկերէն երգեր:

Կ'էլլէ թէ, Տիկին Դաւիթեան դէք անցաւ անցած է ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

## ԳՈՒՄԳԱԲՈՒԻ ԴՈՒՐՍԻ

### ԹԱՂԱՅԻՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

«Ժամանակ»ի երէկուան թիւով,

օրին գրած էինք Գումգապուրի Դուրսի Ս. Յարութիւն եկեղեցիին անուան տօնախմբութեան առթիւ կատարուած կրօնական հանդիսութիւնները որոնք ինքս փայտուն անցան: Եկեղեցին իր ընդհանութեամբ մատակարան անդամաբութիւնը գատար գարձակ պահարաններով եւ վերնատանով լցուելէ զատ, պարտէդին մէջ:

Ինչպէս գրած էինք, պատարաշին մէջ անծ բազմութիւն կար:

Ինչպէս գրած էինք, պատարաշին մէջ անծ բազմութիւն մէջ, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

# “ԺԱՄԱՆԱԿ” Ի

## ԹԷՅԱՊՈՒՐԸ

### ՄԱՐԶԱԿԱՆ

#### ՆՈՐ ՇԵՐԼԻ.

#### ՍԻՒԼԵՅՄԱՆԻ

##### 1-1 ՀԱՒԱՍԱՐ

Երեկ ժամը 3ին Բարձր Օթէլի սրահին մէջ տեղի ունեցաւ թերթիս կազմակերպած թէ տանսանը որ տեսեց մինչեւ ժամը 8.30 մինծ ի երբ, Թէպրիզի Ամերիկեան սրահին մէջ, հոն բազմութեամբ թեամբ ու ընդհանուր ոգեստութեան մէջ:

Կանուխի ընկերուած բազմութիւնը լուսական ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև բարձրական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր է տալ երգանանդէս մը:

Երգանանդէսը կ'էլլէ չորրորդ բազմութիւնը սկսած ինքնաշարժի ազգական գույք կ'էլլէր, ու նաև մատաշիր





# ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

## ՏԵՂՎԻՍ ՔՈՅԵ

ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐԸ ՃԵՂՈՒԵՑԱՆ

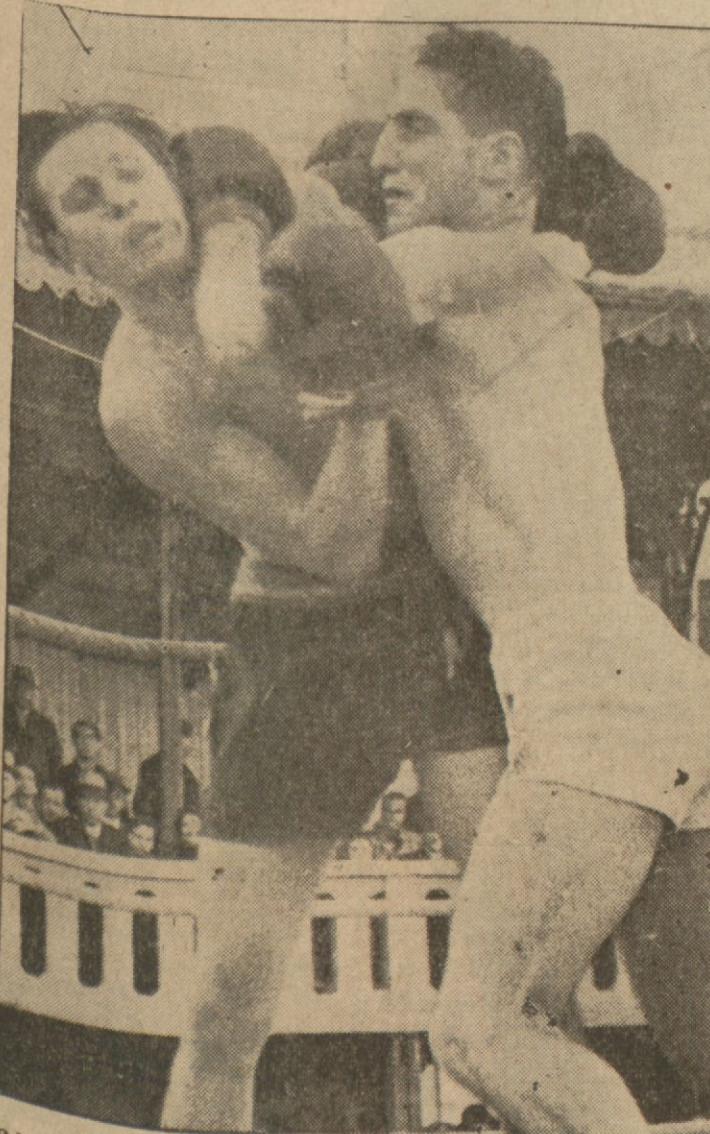
Մայիսին հետ պլատի ուկա թէ-  
շիս աշխարհի ախոյի հանութիւնը,  
որ ծանօթ է Տէղի Քարի մրցում-  
ները անունով նւրուական շրջանի  
առաջն մրցումները Մայիս 4ին  
իսկ երկրորդ շրջանը Մայիս 16ին  
պիտի վերջանայ:

Ապրիլ 30ին կը մրցին Պետք-  
քա և Հունգարիա, Չույի բրիա-  
նուանտայի հետ: Առաջին մրցում-  
ները պիտի ըլլան Պուտարչի մէջ:  
իսկ երկրորդները Մօնթրէոյի մէջ:  
Տականին չեն ձգուած հարաւա-  
տին Ափրիէ-Հօլանոտ և Զինաստան

և Ն. Զէլանտա խաղերուն թուա-  
կանն ու վայրը: Հաւանաբար ա-  
սունք Բարիզի մէջ խաղալու որո-  
շում տան:

Երկրորդ շրջանին Պուտարչի մէջ  
կը մրցին Իտալիա և Աւստրիոյ դէմ:  
Մինիսի մէջ Շուէտ Յունաստանի  
գէմ:

Ասկէ դատ նոյն մրցումներուն  
համար Եռոկուալիա ինկած է Առու-  
մանիոյ դէմ, Լեհաստան Զեխուլո-  
վաքիոյ դէմ, Ֆրանսա Նորվեգիոյ  
դէմ, ևն, ևն:



Տօր Թէղիսու (Մէղինի դէմ) որ կիօնի մէջ լաւ արդինիներ սկսած է առնել

## Շ Ա Բ Ա Թ Օ Ր Ո Ւ Խ Ա Ն ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱԿՈՐԻՒ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ ԽՄԲԱՆՊՈՒԼԻ ԵՒ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

Դարասթ օր իւչօք իսթանպուլի  
մէջ մրցեցաւ Ֆէնէրի դէմ:  
իւչօքի կազմը կազած չկայ թէ  
բաւական կազմը մէջ, Մանա-  
թողց Սթանուուլի մէջ, Մանա-  
լող Վահանուլի մէջ, Մանա-  
լող Շիքրի, աջ պէք Ձէրի Ալի  
և ձի բաց նամբէ լաւ խաղացող-  
ներ են և պէտք է ըսել որ զրեթէ  
Ֆէնէրի կազմուած մէկ պահուն  
նշանակուած կօլով խաղը 1—0 ուլ  
վերջացաւ:

Իսկ Անգարայի մէջ իդմիրի ա-  
ւելի զօրաւոր կազմը Տօղան Սրոր  
հակառակ առաջին խաղամասը 1—0  
յաղթական վերջացնելուն Բ. խո-  
զամարին Կէնձէր Պիրիի նշանա-  
կած կօլով իդմիրի բրուն զրայ  
յունահատութիւն մը եկաւ դատա-  
ւորին չտեսած օֆսայթներէն վեր-  
ջը Անգարայի 6—1 ուլ յաղթական  
դուրս եկան այս մրցումէն:

(Տար. Փ. Էջէն)

Անկացն բոլոր գուշակութիւն-  
ներ կէտ առ կէտ ճիշտ չեն ելած:  
Օքնակի համար գրքին համաձայն  
պէտք էր որ 1796ին մէծ երկրա-  
նարժութեան մէջ առաջանա-  
ւական 1800ին Հայաստան գուրերու-  
տակ պիտի մնար բայց չեղաւ:  
1804ին Լեհաստանի մէջ կարեւոր  
խամանութիւններ պիտի ելլէին  
չեղան, գրքին մէջ կ'ըսուէր թէ 19րդ  
դարուն սկզբնէր պատերազմներ և  
շեղամիւնքներ տեղի պիտի

(Տար. ը 7րդ էջ)

## ԱՆԳԼԻՅԱՆ ՖՈՒԹՈՒԾ

Անգլիոյ լիկի մրցումները հե-  
տաքրքական փուլի մը մէջ մտան:  
Այս շաբթու Արսէնալ զարձեալ  
յաղթական ելաւ, իսկ Զարլիթոն  
յաղթական որով Արսէնալ զարձ-  
եալ 2 կէտ անցաւ իր գտանգաւոր  
հակառակորդէն, այս կացութեան  
առաջ Արսէնալի ախոյի հանութիւնը  
գրեթէ իրականացած կ'ըլլայ:

Այս տարի Բ. քաթէկօրի ինաւ-  
րու գտանդ կ'անցնեն Մանչէսթըր,  
Եռունայթըր, Պայէսոն և Պոլթոն:

Բաժակի ախոյեանութիւնը հա-  
ւանաբար պիտի մատի Մանտըր-  
էնայթի, որ անցեալ տարի միկը<sup>շահած էր</sup>

\* \* Արսէնալ, որ երկար ատենէ  
ի վեր աչք ունէր Վուլֆին Պրայըն  
Յոնզի վրայ: Տրէկը վիրաւորուե-  
լէն վերջ, մինչեւ մեր զրամով 35  
հազար սոկի առաջարկած են անոր  
համար: Վուլֆ թէեւ կը մերժէ,  
բայց միւսները լիայոյս են և  
պատրաստ՝ իրենց դրամը աւելցը-  
նելու:

\* \* Երրորդ քաթէկօրիէն ըլլա-  
լով հանդերձ, չորսիւ մանաւանդ  
իր զօրաւոր պաշապանողականին,  
բաժակի տըմի ֆինալին հանող  
Միլվոլի պէքը Ինզ ուշագրութիւն  
զրամած է և առաջին քաթէկօրիէն  
Տէրպի անոր համար 27 սոկի ա-  
ռաջարկած է:

Անգլիական ֆութապուի եղանա-  
կին վերջաւորութիւնը մօտ ըլլա-  
լով հանդերձ, մարդ գնչու այս  
փութկոտութիւնը ունի իր պատ-  
ճառը: Նոր խաղացողը պէտք է  
կազմին մէջ վարժուի և այդ պիտի  
ըլլայ արձակուրդի շրջանին, որ-  
պէս զի նոր եղանակին պատրաստ  
ըլլայ:

Անջենէ տարի ամառը կատար-  
ուած կեղրոնական ներպայի բա-  
ժակի մրցումները 500 թրական  
սոկի բայցով վերջացած են: Յանձ-  
նախումը 1000 սոկի պահեստի զը-  
րամ ունենալուն, կրցած է փակել  
այս բայցը:

Անջենէ տարի ամառը կատար-

## ՊՈՔՍԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

### ՇՄԷԼԻՆԿ ՄԵՐԺԵՑ

ԻՐ ՆԱԽԿԻՆ ԱՌԱՋԱՐԿԸ, ՈՐՈՎՀԵՏԵՐԻ...



Ճ Լուիզ

## ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

ՆՈՐՎԵԿԻՈՒՑ մէջ կատարուած  
չմշկումի մրցման մը մասնակցած  
են 573 մրցորդ: Մրցումը կատար-  
ուած է 50 քիլոմէտրի վրայ: Որոշ  
ժամանակէ մը այս հեռաւորութիւ-  
նը կարող չմշկողը մէտայլ մը  
շահած է:

ԻՇԱԼԻՈՒՑ գութապուի ֆէտէրա-  
սիօնը որոշած է պայքարիլ կոչու և  
հակառիքնական խաղերու գէմ: Այս  
առթիւ նիթական և բարոյական  
կարգ մը պատիժներ սահմանուած  
են խաղացողներէ ոմանց գէմ:

ԲԱՐԻԶէ մէջ կատարուուի գայ-  
խարիքն համարան ներպայի բայց ա-  
ռաջարկ մը պատիժներ սահմանուած  
այս բաց նաշույն շատ չզար:



Ամերիկայ յառաջիկայ եղանակին համար գոց աւագանի մէջ կը պատրաստէ իր լողալու<sup>ախոյութեանները, որնցմէ մէկ մասը կը տեսնուին վերը</sup>

# ԽՈՐՀԻ ԱԿԱԴԵՄԻ

Աշխարհի մը՝ ուր 200 ցեղ, 200 բարրառ եւ 200 կրօններ

ՈՒ

Ս. Ղ. Ա. Ն Դ Ն Ե Բ Կ Ա Ն

Երբ կիւմէրաթ բառք հասանք, Մենաւոր ցուցամատը ուղղելով գեղապի խորհրդաւոր պարիսպ մը, զուշց.

— Ահա՝ Բարսիներու թաղամասը:

Առուակի մը եղերքը քերեցինք և այսպէս առաջացանք, նիւենիներով եղերուած լայն ճամբէ մը:

Շալինփաթամ հնդիկ շուկայէ մը տարբերութիւն չունի, փոքք կրպակներ, տնակներ և նեղ կածաներ ու այս Բարելոնի խառնակութեան մէջ, զրեթէ կիսամերկ ու բոպիկ ամբոխ մը, յետոյ ժահանուագիներ, աղտեղութիւն զաղարալի աղտեղութիւն, ճանճերու ամպեր, մարախ, մժեղ, օձեր, ինչ զիտնամ, սարսափելի բան է, սակայն այս ապականութիւնը իրեն յատուկ գեղեցկութիւն մը ունի և մանաւանդ երանդներու ճոխութիւն մը:

Երբ Բարսիներու պարսպապատ թաղէն ներս մտայ ու շաղրութիւնն դրաւեցին մեծ դրան երկու քովերը կանգնած ֆէթիչները որոնք աեւի մոմիաներու կը նմանէին քան արան արանեներու ու անոնք նոյնիսկ իրեն յատուկ գեղեցկութիւն մը ունի և մանաւանդ երանդներու ճոխութիւն մը:

Երբ Բարսիներու պարսպապատ

թաղէն ներս մտայ ու շաղրութիւնն դրաւեցին մեծ դրան երկու քովերը անոնք նոյնիսկ իրեն յատուկ գեղեցկութիւն մը ունի և մանաւանդ երանդներու ճոխութիւն մը:

Ամէն մեռել փոխանակ դագաղով

տարուելու առանց պատանքի պատ-

գարակով կը տարուի մինչեւ վեր-

ջին հանգուանը:

Յուղ կաղալի սարսափելի տես-

սարան մը կը կաղալի Բարսիներու

գերեզմանոցը երբ մենաւորիս հետ

արաւոնւեցայ մանել հոն ուր անդ-

դերը կատարօքն կը կացահարէին

զեռ ժամ մը առաջ նետուած դիակ

մը, սարսափել պատահ զիս, դիակ-

ներով լցուուն ընդարձակ հրապա-

ռակ մըն է այս վայրը: Հոս մեռե-

լաթաղ չկայ, գերեզմանափոր ալ

չկայ, Բարսիները մեռեները չեն

թաղեր:

Հիմա պարսպին վրայ նստած կը

դիտեմ այս սոսկալի տեսարան,

հաղարաւոր անգղեր և ամէնազիփ

գիշակեր թաշուններ կառցներով և

մազիներով կը յօշտեն դիակները,

Մենաւոր հետաքարերութեան գու-

հացուու տայու համար ըստ:

«Բարսիներուն այս սովորու-

թիւնը վաղնջուց ժամանակներէ

ի վեր սերուղէ սերուղ կը շա-

րունակուի ասոնք Զրադաշտի ա-

ղաղնականեր են, այսինքն ան-

շար է Արհմին ստեղծածն է»:

Բարսիները ուրին հողը չապա-

թիւնը կիւմիւն անոնք չեն:

Յանկարծ կէսի անոնք իրեն ան-

ուածուի համար ըստ:

Յանկարծ կէսի անոնք իրեն ան-

ուածո

# ՀԻՆՉԱՌԾ ՄԵԹՈՏ

ԹՐԳՎ. ԴԱՐԲՆՈՑԱՊԵՏ

Կէրպար Սիւլէր երիտասարդ մըն  
էր, որ կը սիրէր կիներու հետ փո-  
ղացին ծանօթութիւն հաստատել  
կարձատել, վազանցու կ ծանօ-  
թութիւններ: Օրին մէկը, սակայն,  
ինքնինքին զարմացաւ, երբոր, եր-  
կար և հասուն խորհրդով, համոզ-  
ուեցաւ թէ լրջուն սիրահարուած է  
զեղեցիկ Առէլային, որուն հետ ա-  
սէն առաւու հանրակառքի մէջ կը  
դիմաւորուէր:

Այս սքանչիլ օրիորդը անզու-  
զական էր, ան՝ բնաւ միւս կինե-  
րուն չէ նմաներ: Ան՝ հարապութիչ  
էր, զինովցուցած էր երիտասարդ  
մարդը: Եւ միայն չէր ուզեր զայն  
փողոցներու մէջ հետապնդել:

Այս պարագային մէջ կէրպար Սիւլէր որ ինկապան ճէնթելէն  
մըն էր, սկսաւ ուսում-  
նակիրէ, մինչեւ որ, վերջապէս,  
հասկցաւ անոնը և ճիշդ հասցէն:  
Պէտք եղաւ տառը օր վեր վար վա-  
ղեւ, մինչեւ որ ձեռք ձգեց այդ  
թանկապին հասցէն:

Երեկոյեան կէրպար Սիւլէր նըս-  
տաւ գրասեղանին առջեւ, հոգա-  
ծեամբ զրիւ մաքրեց, առա-  
զեղցիկ, սպիտակ թուղթ և հե-  
տեւալը զրեց.

«Յարգիլի օրիորդ,

Վերջապէս յաջողցայ իմանալ  
էր անոնը և ճիշդ հասցէն: Ա-  
միններէ ի վեր, երբ ձեզ առաջին  
անգամ տեսայ հանրակառին մէջ,  
իմ սիրտ սիրոյ ամենաբռուն բո-  
ցվէ կ'այրի, սիրոյ բոցը, որ կը  
զգաւ հանչէպ ձեզ, իմ մարմնոյ  
իրաքանչեւր զանգակին մէջ: Ես  
ճեզ կը սիրեմ, օրիորդ, Ասէլա,  
սրախ ամբողջ խարոյկովը, հոգույս  
ամբողջ զօրութեամբը, արեանամ-  
բողջ հրայրքովը:

Դուքչէ, ուուք ալ զիս կը սիրէք,  
որպէսնեաւ, շատ անգամներ շարու-  
նակ աչքերս կը դժէք, երբ եր-  
կուքին հանրակառք կը նախինք:  
Ու եթէ իսկապէս զիս կը սիրէք,  
երբ չափանիքն զզաք: Կը խնդրեմ  
ճեզ, կարելութեան տակ զի-  
րար հանչպանելու, զիրար ճանչնա-  
լու, ձեր ձեռքը սեղմելու և բոլո-  
րունչն մտէն դիտելու ձեր զեղեցիկ  
անոնը ճողին:

Սիւլէր որոշեց այլեւս բնաւ

Ռ. Ի. ՀԱՐԷՍ

Ան երկար չապասեց, տակաւին  
երկրորդ օրը թղթատարին միջո-  
ցաւ ստացաւ նամակ մը:

— Օ՛, անիկս ինծի այսքան  
արագ պատասխանեց, խորհեցաւ  
արագ պատասխանեց, և ուրախու-  
թեամբ շրթները պահանջին վրայ  
սեղմեց: Ետոյ, անհամբեր դողդր-  
դացող մատներով, պահանջը բա-  
ցաւ և կարգաց հետեւեալը.

«Յարգիլի պարոն,

Պիտի գամ հանդիպումին ճիշդ  
պայմանաւորուած ժամուն: Որպէս  
զի կարենաք լւա ճանչնալ զիս,  
հոս կը նշանակեմ զլիսւոր նշան-  
ները, որոնցով անմիջապէս զիս  
պիտի ճանչնաք: Պիտի նստիմ  
փառքի տայտաղբիրին երկրորդ  
աթոռին ձախ կողմը, ականերս  
կծրտեցնելով և ձեռնոցներս վար  
դնելով:

Ես սեւ եմ, զղուա, բարձրահա-  
սակ, ըմբիշի պէս լսամարզուած մէմ:  
Զեմ կրեր թուխ զգեստ, չունիմ  
կապոյտ փողկապ և մետաքսին  
շապիկ: Գլուխս չեմ կրեր «Պօրա-  
լինօ», այլ հասարակ զգակ: Զեմ  
քերուս մէջ կը կրեմ հասա զաւա-  
զան, կապարեայ կողմով և բարե-  
բախս պիտի ըլլամ, եթէ ինծի կա-  
րելիութիւն տրուի այս գաւազանը  
քանի մը անդամ ձեր կոնակին  
վրայ իշեցնելու: Անսովոր կերպով  
մասին կարծիք չպիտի յափեմ իմ  
բարկութեանս ամբողջ հրայրքը,  
ամբողջ ուժը, իմ զգերուս, որ քեզ  
լաւ մը տիկն և մեղայի բերեմ,  
որպէսի միանգամ ընդ միշտ ետ  
կենաք պատուաւոր աղջիները  
ձանձրացնելու ձեր բնաւոր թե-  
նէն:

Կը բարեւէ ձեզի

Ատէլայի հայրը

Կէրպար Սիւլէր հարկ եղաւ որ  
եղեք անգամ կարգայ այս նամա-  
կը, մինչեւ որ լրիւ հասկցաւ պա-  
րունակութիւնը: Ան բնաւ չէր  
սպասէր այսպիսի բանի մը: Ով գի-  
տէ ինչպէս ինքնինքը ազատած է  
Ատէլա, երբ հայրը կը կարգար ի-  
րեն նամակը:

Սիւլէր որոշեց այլեւս բնաւ

## ՄԵԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

(Նար. 5րդ էջեն)  
Բոլորն ալ չեն իրականաւ  
Ֆրանսայի և Բրուսիոյ միջեւ պա-  
տերազմ մը պիտի ծագէր: Այս պա-  
տերազմը ծագեցաւ բայց 5 տարի  
վերջը:

Զերականացած դուշակութիւն-  
ներէն մէկն ալ Պուսոյ մէջ Հառ-  
մէկական կայսրութեան մը հիմնար-  
կութիւնն է: Հօլանտան Բրուսիոյ  
պիտի միանար բայց չեղաւ:

1889ին Եւրոպայի մէջ հիւան-  
դութիւնն մը պիտի կը կարգա-  
լու և առաջարկ կը կարգա-  
լու մը պիտի կը կարգա-  
լու մը պիտի մատներով մը պիտի  
մատներով մը պիտի մատներով:

1938ին Ենթի պատերազմ...

Գրքը գրող մարդը, 20րդ դա-  
ր շատ խառնակ ցոյց կուտայ:  
Արգարեւ այս դարուն սկիզբէն  
ի վեր ընկերութիւն խառնակութիւն-  
ներ, նոր գաղաքարներ և պատե-  
րազմներ մատներուն պատի մէջ է:

Այս դարուն մէջ ապրող մար-  
դու ճախատազիրը աչքիս ապջեւ կը  
պատի ընկերութիւններուն,  
հայրենիկիցներ կառավարութեանց,  
մանուկներ իրենց հայրերուն դէմ  
պիտի ըմբաստանան: 1938ին ընդէ-  
պատի գրողը մը պիտի ծագի: Ամ-  
բողջ բրկինները քար ու քանդ պի-  
տի ըլլան: Ամնամնեմ և ամէնէն  
փառաւոր քաղաքները քար ու քանդ  
ըլլալով աւերակի պիտի վերած-  
ուած մը անդամ ձեր կոնակին  
վրայ իշեցնելու: Անսովոր կերպով  
մասին կարծիք չպիտի յափեմ իմ  
բարկութիւններուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բայց ամէնէն կը կարգա-  
լու մատներով մատներուն սրտանց  
փափառող հնք:

Այս գրքին մէջ գրուածներուն  
մասին կարծիք չպիտի յայտնենք  
բա

# ԽՈՆՍԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՂԱՌՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿՈՒՓԻ ԴԵՄ



ՊԱՀՏ-  
ՊԱՆ ՈՒ-  
ԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԱԼԿՈ



ԳՈՐԾԱ-  
ԾԵՑԷ  
ՄԻՄԻԱՅՆ

ԲԱՆ

# ALGOPAN

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԵԶ

Կեդրոնասեղի՝ Պէջողու, Կալարասարայ, Թօֆարյեան պանդոկի դեմ,  
«ԿԱԼԱԲԱՍԻՐԱՅ ԷՃԶԱՆՀԱՄ» դեղարանը, **ԱՀՄԵՑ ՃԵՎԱՑ:**

ԴՐԱՄԱՆՈՒԹԻՒՆ  
ԿԸ ՓՆՏԸՆՔ

Զինուորական աւարտած և  
բիզուարդ մը գոնապանութեան  
դորձ մը կը փնտաչ: Դիմէ թուրա-  
քերէն, քրանսերէն և հայերէն խօր  
միւ, գրելու կարգար:

Պատուակութեան և պարկեց-  
առ թեան մասին լաւ կրամսառոր-  
ներ կրնայ ցոյց տալ: Դիմէր՝ թեր-  
թիս վարչութեան:

Տօք. Պ. ՔԻՐԵՄԻՏՉԻ  
Մասնագետ

Ներքին հիմանդութեանց  
Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի  
ժամը 15էն 19:

Հասցէ: Թարլա Պաշի ճատ-  
տէսի թիւ 172 արարթը ման  
Ա. յարկ:

ՄԻՆԵ ԱԶԱՔ

այս շաբթու կը ներկայացնէ  
ՎԱՏՈՒԹԻՒՆ Մէրլ ՕՊէՌՈՒ

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐԸ

Հարի Պօր, Անապէլա, Բէկր Ռ. Վիլմ  
Յայտագիրը կը փոխուի  
Զորիքչարթի օրերը

Հեռաձայն 60716

Եթէ սիկառ իսկ ծխէ

# ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ակռայի խիւսըներէ կը զործածէ, կրնակ վասան ըլլալ որ ձեր  
ակռաները միւս մաքուր, միւս սպիտակ, միւս առողջ պիտի մնան



Ակռայի խիւսերուն  
ամէնէն ազդեցիկը եւ  
ամէնէն ախորդերին է

ՄԻՇՏ ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ՍԿԻՒՏԱՐՑԻՈՆ ՈՒՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Սէլամս ըզի «Հայրէթթին թաղ»  
գեղարանը (նախկին Դրիգորեան)  
պատիւ ունի իր յարգոյ յաճախորդ-  
ներուն ծանուցանելու թէ այսու-  
հետեւ գեղարանի ներքին սպասար-  
կութիւնը ստանձնած է ծանօթ օգ-  
նական գեղագործ Պ. Լեւոն Զապան-  
եան որ ամենայն ձգութեամբ եւ  
խզմտօրէն պիտի պատրաստէ գե-  
ղագիրներ և տեղական կամ եւրո-  
պական պատրաստ գեղերը պիտի  
վաճառէ Պոլսոյ գնով:

Հեռաձայն 60716

4-7



ՎՏԱՆԳԸ  
ՀՄԵԾՑԱԾ  
ԱՐԱՋՔԸ ԱՌԵՔ

Մեծ, պղտիկ բազմաթիւ  
ւանդութիւններ կը սկզբան  
պատառութեամբ Միքրոպները  
յարձակին պազ առած մարմնին վը-  
րայ: Հարրուխը և կոռորու-  
թիւնը ծայր կուտանտ Ձերմութիւն  
նը կը բարձրանայ: Ամէնէն սպա-  
սափելի հիւանդութիւններու համար  
այլեւս գետինը հարթուած կը ու-  
կառու:

Սնմիջապէս որ զբայ ձեր մասաւա-  
լու համար մէկ առաջ մը կար ո-  
րուն մէջ նողկական թանկագին պնակներ, բիւրելէ  
ազնիւ գաւաթներ, արծաթէ պատռաքաղ, զգաւ դա-  
նակներ գետինուած էին:

Միւսին ծեռքը սուղուոց անձեռոց մը, սեղանի ծե-  
ռագործ մաքուր ծածկոց մը կար:

— Պարոն Վիտօր, ծեր մեծապատռութիւնը թոյլ  
կուտայ որ սեղանը պատրաստենք, խօսք առաւ ա-  
նոնցմէ մին:

— Ամենայն սիրով, օրիորդ, սենեակը ծերն է,  
պատասխանեց զաղտնի սոտիկանը ամենայն պատ-

րիւնաթեամբ:

Ակնթարթի մը մէջ սեղանը պատրաստուեցաւ:

— Համեստափայլ տիկինն Ոշտոտ-հաւար պարոն Վի-  
տօրին կերակուրը կը բերէ, քթթմնչեց ծուռնայող  
երկու ծեռքերը գրավանը խոթելով, ամէն մէկ զրպա-  
նէն մէյմէկ ատրճանակ հանելէ ետք Վիտօրի ուղղե-  
լով:

Ոջոտ-հաւ, ներմակներ հագած, գլուխը խոհարար  
ներու յատուկ ծիւնասպիտակ գդակ մը զրած, ծեռքը  
ծուածեւ պնակ մը որուն մէջ ախորդազրգիու տապ-

Nesriyat Muduru

PUZANT SAMLIYAN

Başılıdıktır ver

BURHANEDDİN Bastı

— 270 —

Վիտօր այսպէս մտածելով, կարծես թէ իր զրա-  
սենեակին մէջ եղած ըլլար, ամենայն հանդարտու-  
թեամբ, կատարեալ պաղարինութեամբ, առզեւի սե-  
ղանին վրայէն լրագիր մը առա:

Այս ատենուան պաշտօնաթերթն էր առածը, ռՔօ-  
թիսինքնը:

Վիտօր սկսաւ պաղարինութեամբ կարդալ, առա-  
ջին էջը լմնցնելէ ետք երկրորդ էջը դարձուց, ներքին  
լուրերու բաժնին մէջ հնտեւելով կարգար.

«Կ'իմանանք թէ Կայէթան Ռոշ-Պէլանը մարթիզը  
մօտերս նորին զինափառութիւնը լուի տանըութե-  
րորդի մօմ բարձրագոյն պաշտօնի մը պիտի կոչուի:

«Կը շնորհաւորենք Ֆրանսայի թագաւորը, որ  
վերջապէս որոշած է իր զանին շորջ հաւաքել այն  
նշանաւոր ընտանիքներուն շառաւելու որոնց նա-  
խահարեր, միշտ հաւատարիմ հավատակները եղած են  
կայսերական զանուից, այս անուանումը կ'երեւի թէ  
կարդ մը նորիւուկ մարդոց տրուած աւլանութիւններ  
կան հարուածը պիտի ըլլայ, կը հաւաստեն նաեւ թէ  
այս անուանումը տեղի ունեցած է նորին վանութիւն  
Արթուր կոմսին միջամտութեամբ:

«Կը շնորհաւորենք կոմսը հասկցած է պուրազն-  
եան օգոստափառ գերդաստանին շահերը կապուած են  
յաղեական, փառապան անցեալ մը ունեցող պնաւա-  
կաններու այն սերունդներուն հնտ, որոնց շառաւել-  
ութիւնը զօրագիր կը կանգնին այսօր ժառանգական մի-  
ապետութեան կարգերուն, հաստատ կը պահնեն զա-

նոնի:

— Աղէկ որ ծայրայեղութեան չեմ դիմեր, մտա-  
ծեց Վիտօր, ինչուս է պէտք, տա խոժած լուի տաս-

— 271 —

նըստեթերդ տաւագարը, իր խամաճիկ ապուշ եղբայրը  
կ'ուզեն Արիսթօն իրնց նախարարավետը ընեն, կ'ու-  
զեն պալատին արարողավետը ընեն, կ'ուզեն զեսպան  
ընեն, ատիկա ինձի չշահագրգուն, կը բաւէ որ տա  
թշուառականը զաւակներս ինձի յանձնէ, ատկէ ուրիշ  
քան չեմ ուղեր:

Վիտօր այսպէս մտածելէ ետք իր ընթերցանու-  
թիւնը պիտի շարունակէր երք մէկն ի մէկ գետնա-  
փորին դուռը բացուելով ՛ռունայող երեւաց որ ճամ-  
բայ կը բանար երկու աղուորիկ սպասութիւններու:

Ասնցմէ մէկուն ձեռուը խոշոր ափսէ մը կար ո-  
րուն մէջ նողկական թանկագին պնակներ, բիւրելէ  
ազնիւ գաւաթներ, արծաթէ պատռաքաղ, զգաւ դա-  
նակներ գետինուած էին:

Միւսին ծեռքը սուղուոց անձեռոց մը, սեղանի ծե-  
ռագործ մաքուր ծածկոց մը կար:

— Պարոն Վիտօր, ծեր մեծապատռութիւնը թոյլ  
կուտայ որ սեղանը պատրաստենք, խօսք առաւ ա-  
նոնցմէ մին:

— Ամենայն սիրով, օրիորդ, սենեակը ծերն է,  
պատասխանեց զաղտնի սոտիկանը ամենայն պատ-

րիւնաթեամբ:

Ակնթարթի մը մէջ սեղանը պատրաստուեցաւ:

— Համեստափայլ տիկինն Ոշտոտ-հաւար պարոն Վի-  
տօրին կերակուրը կը բերէ, քթթմնչեց ծուռնայող  
երկու ծեռքերը գրավանը խոթելով, ամէն մէկ զրպա-  
նէն մէյմէկ ատրճանակ հանելէ ետք Վիտօրի ուղղե-  
լով:

Ոջոտ-հաւ, ներմակներ հագած, գլուխը խոհարար  
ներու յատուկ ծիւնասպիտակ գդակ մը զրած, ծեռքը  
ծուածեւ պնակ մը որուն մէջ ախորդազրգիու տապ-

ԿՌԻԲԻՆ

ԱՌԵՔ

ԿՌԻԲԻՆԸ ճեզ կը պահպանէ ԿՌԻԲԻ  
դէմ: ԿՌԻԲԻՆԸ ամէնէն սաստիկ  
գիլու և ակասիի ցաւերը Կ'անցը մէջէ  
կՌԻԲԻՆԸ մակած առաջ կ'անցը մէջէ

և ջիղ ցաւերը, բրուր ինթիրը  
կը հանդարակնեցնէ